



Landesmuseen Südtirol
Musei provinciali
Museums provinziail



Vorankündigung für die Vergabe einer Dienstleistung

Folgende Mitteilung richtet sich zur Abwicklung dieser angeführten Tätigkeiten an spezialisierte Wirtschafts-teilnehmer/-innen, Firmen, Personen oder Genossenschaften, die eine nachgewiesene Erfahrung in den geforderten Bereichen aufweisen und sich nicht in einer Interessenskonfliktsituation befinden.

Gegenstand und kurze Beschreibung:

Im Rahmen des wissenschaftlichen Forschungsprojektes „Die Verbreitung und Gefährdung der Vögel Südtirols“ CUP H53C17000260005 (Forschungsfonds des Betriebes Südtiroler Landesmuseen) sucht das Naturmuseum einen oder mehrere Auftragnehmer bzw. eine oder mehrere Auftragnehmerinnen für die angeführten Tätigkeiten.
Bruttobetrag: 5.800 € und 2.200 € Spesen.
Der Betrag kann gegebenenfalls auch auf mehrere Personen aufgeteilt werden.

Geforderte Tätigkeit

20 Tage ornithologische Erhebungen
Untersuchungsgebiet: oberes Wipptal, orografisch linke Talseite zwischen Sterzing und Brenner (Provinz Bozen, Italien), in der montanen, subalpinen und alpinen Stufe
Methode: Die Erhebungen erfolgen nach standardisierten ornithologischen Erhebungsmethoden, Direktbeobachtung und Beobachtungen nach Gesang an vorgegebenen Erhebungspunkten und Zeit entlang eines

Preavviso per l'affidamento di un servizio

La presente comunicazione si rivolge al fine dello svolgimento delle attività in oggetto a operatori economici, ditte, persone o cooperative specializzate, che vantano una comprovata esperienza nei relativi settori e che non si trovino in una situazione di conflitto d'interesse.

Oggetto e breve descrizione:

Nell'ambito del progetto scientifico "Distribuzione e stato di conservazione degli uccelli in Alto Adige" CUP H53C17000260005 (Fondo di ricerca dell'Azienda Musei Provinciali) il Museo di Scienze Naturali dell'Alto Adige cerca un appaltatore o più appaltatori per le seguenti mansioni richieste.
Importo: 5.800 € e un rimborso spese di viaggio pari a 2.200 € (lordi).
L'importo può anche eventualmente essere diviso a più persone.

Mansioni richieste:

20 giorni di raccolta dati ornitologi sul campo, zona Alta Val d'Isarco, lato orografico sinistro tra Vipiteno e Brennero (Provincia di Bolzano, Italia), piano montano, subalpino e alpino. L'attività consisterà in censimenti standardizzati degli Uccelli, ad osservazione diretta e al canto, attraverso il metodo dei punti d'ascolto di durata fissa posti lungo transetti altitudinali (fino a 1000/1100 metri di dislivello) da svolgere durante le ore della mattina (dall'alba fino alle 13.00). In

Höhentranssektes (1000/1100m Höhenunterschied). Aufnahmezeit: in den frühen Morgenstunden bis 13:00 Uhr. An den jeweiligen Erhebungspunkten sind neben den Vögeln auch Umweltparameter auszunehmen.

Dauer und Abwicklung des Auftrages:
Ende Mai bis Ende Oktober 2018

Bevorzugt werden Interessent/-innen mit folgenden oder gleichwertigen Voraussetzungen:

- Abschluss eines Hochschulstudiums im Fachgebiet Zoologie mit Spezialisierung in Ornithologie (Mindestanforderung: Diplomstudium Mag. oder MA)
- Ausgezeichnete Kenntnisse der alpinen Avifauna: Artenkenntnis und Ökologie.
- Erfahrungen in der oben beschriebenen Feldmethodik (Erhebungsmethode)
- Kenntnisse der alpinen Flora und Fauna
- Körperliche Fitness (Kondition), um lange Wegstrecken und größere Höhenunterschiede zurücklegen zu können.

Vorlage der Interessensbekundung

Die interessierten Wirtschaftsteilnehmer/-innen müssen ihre schriftliche Interessensbekundung bis zum 15.05.2018 um 12:00 Uhr an die PEC-Adresse nm.mn@pec.prov.bz.it übermitteln.

Zu spät eingereichte Interessensbekundungen/Angebote werden nicht berücksichtigt

Die zugeschickten Interessensbekundungen / Angebote werden von einer Kommission nach den folgenden Kriterien bewertet:

- Bewertung der oben angeführten Voraussetzungen
- Nachgewiesene Erfahrung im Bereich der Ornithologie
- Nachgewiesene Erfahrung bei der Durchführung von ähnlichen Projekten
- Curriculum

corrispondenza dei punti d'ascolto è inoltre prevista la raccolta di variabili ambientali di dettaglio.

Durata e svolgimento dell'incarico:
Fine maggio fino alla fine di ottobre

Viene data preferenza a interessati con i seguenti requisiti o requisiti equivalenti:

- Percorso di studio universitario in campo zoologia con specializzazione in ornitologia ambientali (requisito minimo dott. magistrale o MA)
- ottima conoscenza dell'avifauna delle Alpi, inclusa la capacità di identificazione in base a canti e richiami.
- Esperienza nell'uso del metodo di censimento descritto e nei piani altitudinali descritti
- Solide conoscenze di fauna e flora delle Alpi.
- Disponibilità a percorrere tragitti anche lunghi e con notevole dislivello lungo i transetti altitudinali.

Prestazione manifestazione d'interesse:

Gli/le operatori/-trici interessati dovranno comunicare per iscritto la loro manifestazione d'interesse entro il 15/05/2018 ore 12:00 all'indirizzo PEC nm.mn@pec.prov.bz.it.

Manifestazioni d'interesse / offerte spedite troppo tardi non verranno prese in considerazione.

Le manifestazioni d'interesse verranno valutate da una commissione in base ai seguenti criteri:

- valutazione dei requisiti professionali sopra indicati
- Esperienza comprovata nel campo dell'ornitologia
- Esperienza comprovata nell'esecuzione di progetti analoghi
- Curriculum

- Fachpublikationen

- Pubblicazioni scientifiche

Kontaktperson für Rückfragen zu dieser Anfrage:

Persona di contatto per domande riguardanti questa richiesta:

Petra Kranebitter
+39 0471 413430
E-Mail: petra.kranbitter@naturmuseum.it

Petra Kranebitter
+39 0471 413430
E-Mail: petra.kranbitter@naturmuseum.it

Es wird erklärt, dass die gegenwärtige Benachrichtigung rein informativen Charakter hat und die Vergabestelle nicht zur Vergabe verpflichtet ist. Da es sich um eine Vorinformation handelt, kann der effektive Beginn des Auftrages Änderungen unterliegen, die aufgrund der sich geänderten und nicht vorhersehbaren Anforderungen oder aufgrund öffentlichen Interesses entstanden sind.

Si dichiara che il presente avviso ha carattere meramente indicativo e non vincola la stazione appaltante al successivo affidamento. Trattandosi di avviso di preinformazione, la data prevista per l'avvio dell'incarico potrà subire variazioni a causa di mutate esigenze non preventivabili o per motivazioni di pubblico interesse.

Mitteilung gemäß Datenschutzkodex (LegID. Nr. 196/2003) Rechtsinhaber der Daten ist der Betrieb Landesmuseen.

Informativa ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali (d.lgs. n. 196/2003)

Verantwortlich für die Verarbeitung ist der Direktor des Naturmuseums Südtirol. Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden.

Titolare dei dati è l'Azienda Musei Provinciali. Responsabile del trattamento è il Direttore del Museo di Scienze Naturali dell'Alto Adige. Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.

Mit freundlichen Grüßen, Cordiali saluti,

Der geschäftsführende Direktor / Il direttore reggente
Dipl. Geol. Benno Baumgarten